

## CQFD

Après avoir exploré les archives de Dietrich Fischer-Dieskau à la Radio de Cologne (cf. n° 548 p. 85), Audite se penche sur celles de la Radio de Berlin où le baryton réalisait son premier enregistrement le 19 janvier 1948.

## DIETRICH FISCHER-DIESKAU

Baryton

Ψ Ψ Ψ Ψ Vol. I. WOLF :

Mörke-Lieder.

Ψ Ψ Ψ Ψ Vol. II. WOLF :

Goethe-Lieder. Spanisches Liederbuch (extr.).

Ψ Ψ Ψ Vol. III. BEETHOVEN :

Chants populaires britanniques.

Ψ Ψ Ψ Ψ Vol. IV. Lieder

de Brahms et Beethoven.

Ψ Ψ Ψ Ψ Vol. V. SCHUBERT :

Winterreise.

Grete Eweler-Froboese (violin),  
Irmgard Poppen (violoncelle),  
RIAS-Kammerchor, Herbert  
Froitzheim. Hertha Klust (I, II, IV),  
Rudolf Wille (I, II), Walter Welsch (III),  
Michael Raucheisen (III),  
Klaus Billing (V) (piano).

Audite 95599 (I), 95600 (II),  
95598 (III), 95601 (IV), 95597 (V),  
distr. Intégral (5 CD séparés).  
Ø 1948 à 1955. TT : 53', 53',  
1 h 08', 58', 1 h 17'.



MAHLER : Lieder eines  
fahrenden Gesellen (a).  
Kindertotenlieder (b).

SCHUMANN : Liederkreis op. 39 (c).

Orchestre Philharmonia,  
Wilhelm Furtwängler (a),  
Orchestre philharmonique  
de Berlin, Rudolf Kempe (b),  
Gerald Moore, piano (c).

Naxos 8111300,  
distr. Abeillemusique.com.  
Ø 1952 à 1955. TT : 1 h 09'.

## PLAGE 8 DE NOTRE CD



Six mois après ses débuts professionnels dans le *Requiem allemand* de Brahms, Dietrich Fischer-Dieskau entre en studio à l'invitation d'Elsa Schiller, directrice musicale de la Radio In Amerikanischer Sektor (RIAS). On ne dira jamais assez l'importance de cette grande dame, toujours à l'affût de nouveaux talents, dans la reconstruction culturelle de l'Allemagne d'après-guerre. C'est elle qui a repéré, lors d'une audition, un baryton de vingt-trois ans précédé de critiques flatteuses –



Karla Höcker avait écrit peu avant : « Il commença à chanter et le vrai mystère était que la voix, l'homme, la musique ne faisaient plus qu'un. »

Fischer-Dieskau a raconté dans ses mémoires l'enregistrement du *Winterreise* en une journée, et le désespoir qui le saisit lorsqu'il fallut reprendre les huit premiers lieder au bout de onze heures de travail. Bien connu au disque, ce premier témoignage dans une œuvre qu'il remettra inlassablement sur le métier manifeste une étonnante maturité vocale et intellectuelle. La voix est facile, mais encore peu sûre de ses effets ; certains choix de tempo étonnent, comme dans *Auf dem Flusse*, lent à l'extrême, ou *Mut!* au geste trop raide. Si le baryton a jugé a posteriori cette version homogène mais larmoyante, l'amoureux de son art ne peut qu'en être curieux. Régulièrement rediffusée en Allemagne dans les mois qui ont suivi, elle a davantage assis sa

renommée que ses débuts scéniques dans le *Don Carlos* de Verdi, le 18 novembre de la même année.

Les deux volumes d'inédits de Wolf (novembre 1948 et janvier 1955) témoignent de l'évolution de DFD, déjà sollicité par les maisons de disques (Deutsche Grammophon dès septembre 1949, Emi en octobre 1951). Au contact des infinies possibilités qu'offrent les micros, son aisance s'affirme, la ligne se fait plus libre et ductile, le style se décante, des trois chants sacrés du *Spanisches Liederbuch* (novembre 1948) aux *Mörke* de 1955 ; les *Gesänge des Harfners* de 1949 témoignent d'un tournant entre une lecture littérale, qui trouve à la fois sa force et ses limites dans sa spontanéité noble, et le questionnement de la partition. Tout le désespoir qu'appellent les trois *Gesänge* est déjà là, leur intensité nue et déchirante, et pourtant l'interprète ira plus loin encore en

1952, quand le perfectionnisme de Gerald Moore lui inspirera une vision plus subtilement morbide que les pianistes instinctifs de la radio (Emi).

Tout au long de sa carrière, DFD s'est attaché à défendre les lieder de Beethoven. Enregistré en 1952 et inédit au disque, le bouquet de chants populaires britanniques arrangés par Ludwig van (ici donnés dans une traduction allemande) évoque davantage un *Weinstube* qu'une campagne anglaise. Le baryton est singulièrement déboutonné, voire potache, en compagnie du tout jeune RIAS-Kammerchor. Michael Raucheisen ne s'y montre pas sous son meilleur jour – DFD évoquera sa « nonchalance » dans ses mémoires.

D'autres lieder de Beethoven figurent dans le Volume IV (1951-1952), également inédits, accompagnés par Hertha Klust, et d'une tout autre qualité. Avec quelle délectation des mots est décrite la progression de la puce dans la chanson de Goethe, et comme l'intérêt est soutenu tout au long d'*An die Hoffnung!* Si certains Brahms de 1952, *Ständchen* ou *Botschaft*, montrent l'interprète charmeur voire hâbleur, d'autres plus graves comme *Abenddämmerung* le trouvent presque hésitant, sans les nuances crépusculaires qu'il saura y insuffler.

## Autres trésors

Naxos réédite simultanément trois trésors bien connus, des mêmes années. Fischer-Dieskau avait choisi les *Lieder eines fahrenden Gesellen* pour ses débuts au Festival de Salzbourg en 1951 – le *live* a été publié chez Orfeo. En juin 1952, les sessions du *Tristan* avec Flagstad ayant été bouclées plus rapidement que prévu, Furtwängler accepte d'enregistrer le cycle en dépit de son manque d'attrait pour la musique – « ils peuvent malgré tout se laisser entendre ». La leçon de style est ici essentiellement vocale. Les *Kindertotenlieder* dirigés par Kempe (1955) privilégient un déchirement intérieur. L'art érudit du demi-mot, le génie des climats s'épanouit dans l'indispensable *Opus 39* schumannien de 1954, un classique témoignant de tout le chemin parcouru en six ans.

Pierre-Etienne Nageotte